

動物農場物語  
じょうもの  
はくがたり



とり あつかい せつ めい しよ  
取扱説明書

## ごあいさつ

このたびは、パック・イン・ビデオのスーパーファミコン専用ソフト『牧場物語』をお買い上げいただきまして、まことにありがとうございます。ご使用前にこの説明書を読んで、正しい方法でご愛用ください。なお、この『取扱説明書』は大切に保管してください。

### 警告

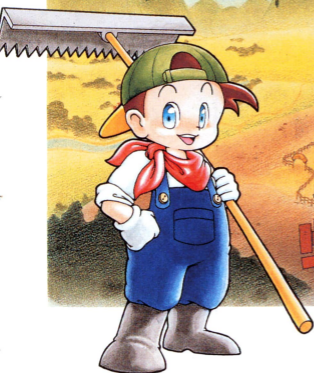
疲れた状態や、連続して長時間にわたるご使用は、健康上好ましくありませんので避けてください。ごくまれに、強い光の刺激や、点滅を受けたり、テレビ画面等を見たりしている時に、一時的に筋肉のけいれんや意識の喪失等の症状を経験する人がいます。こうした症状を経験した人は、ゲームをする前に必ず医師と相談してください。

また、ゲームをしていて、このような症状が起きた場合には、ゲームを止め、医師の診察を受けてください。

ゲームをしていて、手や腕に疲労、不快や痛みを感じた時は、ゲームを中止してください。その後も痛みや不快感が続いている場合は、医師の診察を受けてください。それを怠った場合、長期にわたる障害を引き起こす可能性があります。他の要因により、手や腕の一部に傷害が認められたり、疲れている場合には、ゲームをすることによって、悪化する可能性があります。そのような場合は、ゲームをする前に医師に相談してください。

### 注意

- 健康のため、ゲーム画面からできるだけ離れてご使用ください。
- 長時間使用する時は、適度に休憩してください。めやすとして1時間ごとに10～15分の小休止をおすすめします。
- スーパーファミコンをプロジェクションテレビ（スクリーン投影式のテレビ）に接続すると、残像現象（画面ヤケ）が生ずるため、接続しないでください。



# 牧場物語

ぼく じょう もの がたり

あ ち たがや さくもつ かちく そだ ぼくじょう おお  
 荒れ地を耕し、作物や家畜を育て、牧場を大  
 きくしていく『牧場物語』。いろいろな人に出会っ  
 たり、動物とふれあいながら、しあわせな人生  
 を送ろう。さあ、楽しい牧場生活が始まるよ！

## ..もくじ..

コントローラーの使い方	つか かつ	4
ゲームの始め方	はじ かつ	6
牧場物語の舞台	ぼくじょうものがたり ぶ たい ぼくじょう	~牧場~ 7
牧場物語の舞台	ぼくじょうものがたり ぶ たい まち	~町~ 8
牧場物語の舞台	ぼくじょうものがたり ぶ たい うらやま	~裏山~ 9
牧場物語のすすめ方	ぼくじょうものがたり かつ	10
農作業の基本は畑づくり	のう さぎょう き ほん はたけ	12
アイテム一覧	いちらん	13
うまくいかない人のための	ひと まるとくじょうほう	得情報 14

# つか かた コントローラーの使い方

## L いぬ よ よ 犬を呼び寄せる

かわいい愛犬を、呼び寄せる  
ことができます。いつもそばに  
置いてあげましょう…。

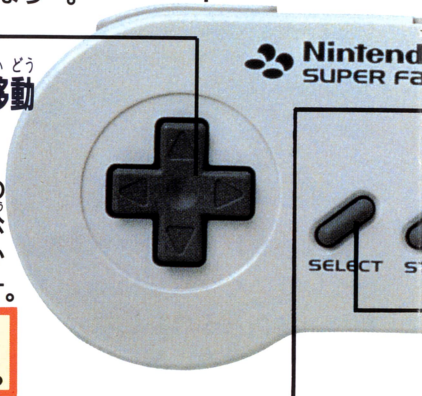


## + カーソルの移動

しゅじんこう いどう  
主人公の移動

なまえにゆりよく とき  
名前入力の際の  
カーソル、主人公  
を上下左右に動か  
すことができます。

**START** は  
使用しません。



## Y も つか 持っているアイテムを使う

かまやハンマー、じょうろなどの道具を使  
用するときなどに使います。主人公の体力が  
なくなると、このボタンを使って仕事をする  
ことができなくなります。





## R 馬を呼び寄せる

小屋にいる馬、遠くにいる馬を指笛で自分の近くに呼び寄せることができます。



## X 持ち物を変更する

持っている道具を変えたいときに使います。持てる道具は二つまでです。



A コマンドの決定  
持つ(ぬく)・投げる  
話す・調べる  
馬に乗る・犬を抱く

## SELECT

## 持ち物の確認

今、何を持っているのか、所持金、月日を確認できます。

B コマンドをキャンセルする  
・ダッシュする  
・ジャンプする



# はじめかた ゲームの始め方

ほんたい さ  
スーパーファミコン本体にカセットを差し  
込んで、電源スイッチを入れるんだワン。



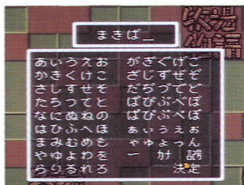
## はじめて遊ぶとき

オープニングが終わるとこの画面になるから、「はじめから」を選びAボタンを押そう。初めての人  
は「あそびかた」も見ておいてね。



## 名前入力のしかた

主人公に名前をつけよう。十字で文字を選んだら（4文字まで）「決定」でAボタンを押そう。犬や馬の名前も同じやり方だよ。



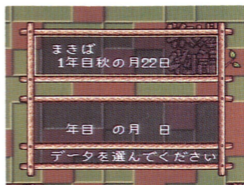
## セーブのしかた

主人公の家の枕もとにある日記を見よう。日記を「つける」にすればセーブされるよ。終わりたい場合は、起きてから電源を切ろう。



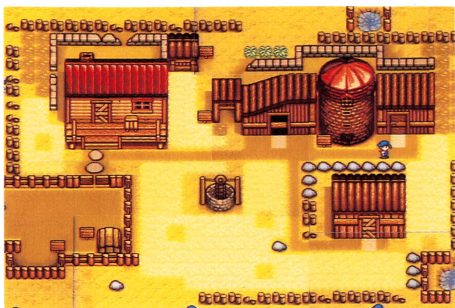
## つづきから遊ぶとき

セーブできるデータは二つまで。つづきを楽しまたいデータを十字で選んでAを押そう。充実したしあわせな牧场生活を楽しもうよ！



ぼくじょうものがたり  
牧場物語の舞台

ぼくじょう  
～牧場～



ここがボクの  
ぼくじょう  
牧場です！



いえ なか  
家の中にはテレビがあるんだ

いえ なか がつび かくにん  
家の中には月日を確認するカレンダー  
や天気予報をやってるテレビ、その横に  
しよじきん かつくすう かけいぼ  
は所持金、家畜数がわかる家計簿がある。



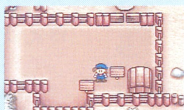
なや どうぐ  
納屋は道具をしまっておくところ

みせ か たね どうぐ お  
お店で買った種や道具は、ここに置か  
れるんだ。奥のノートには道具の使い方  
が書いてあるよ。よく読んでおこう。



しゅつ か ばこ  
出荷箱は4タイプあるんだ

いえ まえ しゅつ か ばこ みぎ や さい しゅ  
家の前の出荷箱。右は野菜などの収  
かくぶつ びだり かつく う かつく お  
穫物、左は家畜を売るときに家畜を置  
くんだ。夕方までに物を入れておこう。



うしご や なか しゅつ  
牛小屋の中の出  
か ばこ ぎゅうにゅう  
荷箱には牛乳を。



とりご や なか しゅつ  
鳥小屋の中の出  
か ばこ  
荷箱にたまごを。



# ぼくじょうものがたり 牧場物語の舞台

まち  
～町～



## いろいろな人に出て話を聞こう

ぼくじょう すこ ある ひと にぎ まち  
牧場から少し歩くと人で賑わう町があ  
る。町長さんや神父さん、かわいい女の  
子…いろいろな人と話をして情報を得よう。



## お店には種や道具が売ってるよ

まち どうぐ や どうぶつ  
この町には道具屋、動物のえさなどを  
売っている家畜屋、種を売っている花屋  
があるよ。お金を貯めて買いに行こう。



まち で あ  
町で出会う  
おんな こ  
女の子たち

まち で あ じん おんな こ よう  
町で出会う5人の女の子は要チェック。  
おんな こ につ き おん かす きもち  
女の子の日記の♥の数がキミへの気持ち。



**アン**  
げん き  
▲元気で  
あか どう  
明るい道  
ぐ や むすめ  
具屋の娘。

はな  
▼お花が  
だい す  
大好きな  
あま  
甘えっこ。  
**ニーナ**



うち き  
▼内気な  
じょうさま  
お嬢様。  
ちやうよう むすめ  
町長の娘。  
**マリア**



**エレン**  
どうぶつ す  
▲動物好  
りやう り  
きで料理  
だいとく い  
が大得意。

**イヴ**  
よう き  
▲陽気で  
す まつ  
お祭り好  
び じん  
きな美人。



ぼくじょうものがたり  
**牧場物語の舞台**

うらやま  
**～裏山～**



**裏山には木こりの親父がいるよ**

牧場の裏には自然がいっぱいの山があ  
 って、木こりのおじさんたちが住んでい  
 るよ。家を増築するときは親方に頼もう。



**四季折々の木の実も落ちてるよ**

裏山には、季節によって違う木の実が  
 落ちてるんだ。その場で食べてもいいし、  
 持って帰って出荷することもできるよ。

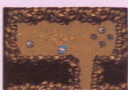


**温泉に入ることができるんだ**

裏山にある温泉で、体力を回復するこ  
 とができるよ。小屋に入って△で温泉に  
 ドボーン。出るときは小屋に向かって△。



ちょっと登ると洞窟  
 もあるぞ。冒険してみ  
 るつもり  
 で入って  
 みよう。



さん  
 する  
 釣りを  
 するおじ  
 さんも…。



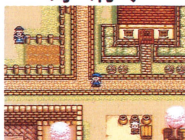
頂上では美しい  
 夜景が見れるよ



# 牧場物語のすすめ方

畑を耕したり、種を植えたり、町へ出かけたり、裏山をちょっと探検してみたり…。『牧場物語』では、毎日をどうすごしてもいいんだ。ここでは『牧場物語』の基本的な流れを教えてあげるね。

## 町へ行く



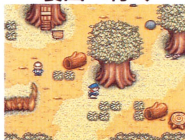
買いものをする  
家畜の売り買い  
町の人から情報を聞く

## 牧場での仕事



土地の開墾・家畜の世話  
牧草・野菜を育てる  
収穫物の出荷・牧場の見回り

## 裏山へ行く



収穫物をとってくる  
資材を集めてくる・増築の依頼  
温泉に入る・釣りをするなど

ぼくじょう  
牧場にやってきた

たね  
種の  
まきどき

はる たね  
春まきの種…かぶ・じゃがいも  
(収穫は春～夏)牧草  
しゅうかく はる なつ ぼくそう  
夏まきの種…トマト・とうもろこし  
(収穫は夏のみ)牧草  
なつ たね しゅうかく なつ ぼくそう

に 春 牧  
収 穫 草  
穫 秋 は





かちく ふ  
家畜を増やそう！



なつ たいふう  
夏には台風がくる



ふゆ うらやま しろ  
冬の裏山はまっ白

はる なつ はたけ やさい うらやま き みとう  
春と夏は畑の野菜や裏山の木の実等で、  
あき ふゆ かちく ふくさんぶつ かね た  
秋と冬は家畜の副産物でお金を貯める



はたけ ぼくそうち いえ おお ぼくじょう おお  
畑や牧草地、家を大きくしたり、  
かちく ふ ぼくじょう おお  
家畜を増やして、牧場を大きくする



エンディング

ぼくじょうせいかつ おく  
どんな牧場生活を送つ  
てきたかな。『牧場物語』  
はキミの『しあわせ』指  
数によってエンディング  
が変わってくるんだよ。

イベント

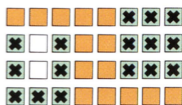
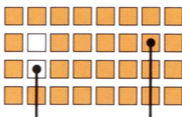
はる	はなまつ	にち	しんねんさい	ついたち
春	花祭り(23日)	新年祭(1日)		
あき	しゅうかくさい	にち	たまごまつり	か
秋	収穫祭(12日)	卵祭(20日)		
ふゆ	かんしゃさい	とうか	せいやさい	か
冬	感謝祭(10日)	星夜祭(24日)		

イベントでなきや  
手に入らない秘密  
のアイテムもある

# のう さぎょう きほん はたけ 農作業の基本は畑づくり



はたけ  
畑をつくるためには、まず荒れ  
ち たがや たね  
地を耕そう。そして種をまこう。  
たね たがや  
種は耕したトコにまかれるよ。



ここで種をまく！ 種がまかれるのは  
たね たね  
耕したところ 3×3が最大だよ  
さいだい



しゅうかく なつ お  
収穫は夏までに終わらせよう

ぼくそう いがい なつ しゅうかく す  
牧草以外は、夏までに収穫を済ませて  
しまわないと秋には枯れてしまうぞ。実  
あき か み  
がなるまでの時間を考えて種をまこう。  
じかん かんが たね

たね おな ふた いじょう か  
種は同じものを2つ以上買うとまとめまきできる

おな たね ふた いじょう か かくにん たね ふくろ  
同じ種を2つ以上買ってSELECTで確認すると種の袋の  
え ひと も かず か かず おな たね つづ  
絵は1つ。持ってる数は買った数。同じ種を続けてまけるよ。

## ワンポイントアドバイス

- 3×3ブロックに種をまいた場合、  
芽が出てきたとき、まん中には水を  
まくことができない。考えて耕そう。
- 畑の場所は、水場の近くにしよう。
- 水まきをしなくても春と夏は枯れな  
いけど成長はしないぞ！



# いちらん アイテム一覧

かま



くさ ざっそう  
草や雑草を  
刈る道具

くわ



さら ち  
地を  
耕す道具

おの



き かぶ  
切り株を  
割る道具

ハンマー



いわ いし  
岩や石を  
砕く道具

じょうろ



みず  
水をくんで  
畑にまく

うしあつ  
牛集めのベル



じぶん ところ  
自分の所に  
牛を集める

スプリンクラー



ひろ はん い  
広い範囲に  
水をまける

ちち き  
乳しぼり器



うし ちち  
牛の乳を  
しぼる道具

ブラシ



うし  
牛をなでて  
かわいがる

ペンキ



いえ いろ  
家に色を  
ぬる道具

ぼくそう たね  
牧草の種



500G

うし  
牛のエサ



1000G

ちから き み  
力の木の実



たいりよく さいだい  
体力の最大  
値が増える

トマトの種



300G

にわとりのエサ



300G

あお はね  
青い羽



プロポーズ  
のときに♥

トウモロコシの種



300G

うしよう くすり  
牛用の薬



1000G

じゃがいもの種



200G

うし  
牛のタネ



4000G

かぶの種



200G



アイテムは他にも、体力を回復するもの、売れるものなど、いっぱいあるんだ！

うまくいかなない人のための **得情報**



ぼくじょうせいかつ  
 牧場生活はやることがたくさん  
 あって、とっても大変。なかなか  
 うまくいかなないなあ、なんて人の  
 ためにお得な情報を教えてあげる。

**お金が貯まらない…という人は**

早くお金が欲しいなら、成長の早いか  
 ぶを育てれば、春のうちに3回は収穫可  
 能。裏山で釣った魚もイイお金になるよ。



**作業の効率が悪い…という人は**

馬は成長して鞍をつけると物を運べる  
 ようになるぞ。畑に連れて行って収穫物  
 を乗せれば出荷箱まで行かなくて済むぞ。



**犬と馬には餌がいらぬよ**

**疲れきってしまっても石運び、草取りはできるよ**

**台風などで柵が壊れたら、必ず直しておこう**

**テレビは毎日チェック。明日の天気を見ておこう**

**家畜は牧草のあるところに放牧しておいてもいい**

**女の子へのプレゼントは女の子の好みも考えて**

キミだけの牧場をつくって、充実し  
 たしあわせな牧場生活を送ろう。HAPPY  
 なエンディングを迎えようだワン。



# 牧場物語

ほく じょう もの がたり

STAFF

かんしゅう

監修：さくまあきら

げんあん

原案・プロデュース：和田康宏(バック・イン・ビデオ)

わだ やすひろ

こ やまけん じ

キャラクターデザイン：故山研次



- ゲームの内容<sup>ないよう</sup>についてのお電話<sup>でんわ</sup>でのお問い合わせ<sup>とあ</sup>せは、ご遠慮<sup>えんりよ</sup>いただいております。往復<sup>おうふく</sup>はがき<sup>ねが</sup>でお願いします。



けい こく  
警告

かさい かんでん ぼうし つぎ かなら まも  
火災や感電を防止するために次のことを必ず守ってく  
ださい。

- 使用<sup>しようご</sup>後はACアダプタをコンセントから必ず抜<sup>かなら</sup>いてお<sup>ぬ</sup>いてください。

## し ょうじょう ねが 使用上のお願い

- 精密<sup>せいみつ き</sup>機器<sup>き</sup>ですので、極端<sup>きょくたん</sup>な温度<sup>おんど</sup>条件<sup>じょうけん</sup>下<sup>か</sup>での使用<sup>しよう</sup>や保管<sup>ほかん</sup>及<sup>およ</sup>び強いショック<sup>しよく</sup>を避<sup>さ</sup>けてください。また、絶対<sup>ぜつたい</sup>に分解<sup>ぶんかい</sup>しないでください。
- 端子部<sup>たんしぶ</sup>に手<sup>て</sup>を触<sup>ふ</sup>れたり、水<sup>みず</sup>にぬらすなど、汚<sup>よご</sup>さないようにしてください。故障<sup>こしょう</sup>の原因<sup>げんいん</sup>となります。
- シンナー、ベンジン、アルコール等<sup>とう</sup>の揮発油<sup>きほつゆ</sup>でふかないでください。
- カセットの脱着<sup>だつちやく</sup>時には必ず<sup>かなら</sup>スーパーファミコン<sup>ほんたい</sup>本体<sup>でん</sup>の電源<sup>でん</sup>スイッチ<sup>げん</sup>をお切り<sup>き</sup>ください。



© AMCCUS/PACK-IN-VIDEO

株式会社 **パック・イン・ビデオ**

〒107 東京都港区南青山3-17-14 中山ビル6F

**FOR SALE AND USE IN JAPAN ONLY AND COMMERCIAL RENTAL PROHIBITED.**

本品は日本国内だけの販売および使用とし、  
また商業目的の賃貸は禁止されています。

**スーパーファミコン** は任天堂の登録商標です。